

「トゥーランドット」参考資料のご案内

新国立劇場でのご観劇前には作品に対する理解の一助として、
また、観劇後の感動をさらに深めるために、
5階情報センター閲覧室にてご覧いただける参考資料を紹介します。
ぜひお気軽にお立ち寄りください。

過去の公演プログラム

2001/2002 SEASON **トゥーランドット** (2001.9) ウーゴ・デ・アナの演出・美術によるプロダクション。

参考図書

<対訳>

プッチーニ トゥーランドット (オペラ対訳ライブラリー) 小瀬村幸子=訳/音楽之友社 2001年発行
台本テキストを数行単位で原語と日本語訳交互に記載しているので、CDやDVDを鑑賞しながら原文と訳文を同時に追うことができる。イタリア語の文法解説つき。

対訳 トゥーランドット (Turandot Musica di Giacomo Puccini)

河原廣之=編集・校閲・注釈/オペラ読本出版 2002年発行

著者はスカラ座やフィレンツェ歌劇場日本公演の主任通訳を務め、二期会、オーチャードホールなど全国の主要歌劇場でイタリア語ディクシオンの指導、演出にかかわる傍ら、40冊を超えるオペラ対訳書を出版している。

トゥーランドット (イタリアオペラ対訳双書 7)

かわはら洋 ほか=訳/アウラ・マーニャ イタリアオペラ出版 1991年発行

<作品関連>

イラストオペラブック 1 トゥーランドット 井熊よし子=解説/株式会社ショパン 2006年発行

オペラの登場人物やあらすじ、見どころなどをイラスト付きでわかりやすく解説。

ジャコモ・プッチーニ 生涯と作品 ジュリアン・ハッデン=著/大平光雄=訳/春秋社 2007年発行

最新の研究成果に基づく本格的評伝。楽曲構成を台本との関わりから詳細に分析しつつオペラ創作の知られざる経緯・背景を詳述。

ヴェルディ/プッチーニ(作曲家別名曲解説ライブラリー) 音楽之友社=編/音楽之友社 1995年発行

Turandot PUCCHINI 出版:L'Avant-Scène OPÉRA 仏語 2004年発行

古今のオペラを1作ずつ取り上げて解説するシリーズ刊行物。

<作曲家関連>

評伝 プッチーニ その作品・人・時代

ウィリアム・ウィーヴァー シモネッタ・プッチーニ=編著/大平光雄=訳/音楽之友社 2004年発行

定評ある17名のプッチーニ研究者によるエッセイ。プッチーニの孫が編纂に参加し、詳細な家系図や関連人物一覧が添付され、プッチーニの実像にせまる書物として評判になった原著「The Puccini Companion」の完訳。

vissi d'arte, vissi d'amore PUCCHINI vita, immagini, ritratti

出版:Grafiche STEP, Parma 伊語 2003年発行

現在イタリアでプッチーニ本といえば、これをまず薦められるとか。豊富な写真・図版でプッチーニの作品・生涯を辿る。イタリア語のみ。

プッチーニ 生涯・芸術(上巻) / 作品研究(下巻)

モスコ・カーナ=著 / 加納 泰=訳 / 音楽之友社 1967-68年発行

プッチーニ(作曲家◎人と作品シリーズ) 南條年章=著 / 音楽之友社 2004年発行

他にも『トゥーランドット』の他劇場公演プログラムやプッチーニに関する書籍等ございます。

詳しくはお問合せください。

DVD

トゥーランドット (87 メトロポリタン歌劇場) トゥーランドット:エヴァ・マルトン、カラフ:プラシド・ドミンゴ

トゥーランドット (02 ザルツブルク祝祭劇場) トゥーランドット:ガブリエーレ・シュナウト、カラフ:ヨハン・ポータ